



Commission d'accès
à l'information
du Québec

Autres dépenses de la Commission

La diffusion des renseignements liés aux dépenses de l'Administration publique vise à faciliter l'accès à l'information par tous les citoyens et à renforcer leur confiance en l'Administration publique.



Frais de déplacement

pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2024

Les frais de déplacement diffusés sont ceux qui sont assumés par les organismes publics pour le transport, l'hébergement et les repas du personnel de cabinet d'un ou d'une ministre et des membres du personnel de l'organisme public, lorsqu'ils effectuent un déplacement dans le cadre de leur travail. Sont exclus les frais de déplacement engagés lors d'un déménagement. Il s'agit des déplacements effectués au Québec, hors Québec mais au Canada, de même qu'à l'étranger, sans égard au but (assister à une rencontre, à une formation ou à un colloque ou participer à une mission à l'étranger) pour lequel l'organisme public a assumé les frais. Les frais de déplacement du personnel de l'organisme incluent ceux des employés et employés réguliers, occasionnels ou en prêt de service ainsi que ceux des titulaires d'un emploi supérieur. Les frais de déplacement du personnel de cabinet n'incluent pas ceux du ou de la ministre.

Trimestre	Personnes concernées	Total des frais de déplacement
Avril à juin	Personnel de l'organisme public	20 857,28 \$
Juillet à septembre	Personnel de l'organisme public	20 809,49 \$
Octobre à décembre	Personnel de l'organisme public	15 223,51 \$



Formation, colloques et congrès

pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2024

L'organisme public diffuse les informations demandées lorsqu'il paie des frais d'inscription pour une formation, la participation à un colloque ou un congrès ou pour une autre activité de même nature, que celle-ci ait lieu dans les locaux d'un autre organisme public ou sur les lieux de travail. Les informations pour une formation dans un établissement d'enseignement sont également diffusées.

Si l'activité est gratuite, il n'y a pas de diffusion. Le salaire de l'employé ou de l'employée ainsi que les frais de déplacement pour la participation à l'activité de formation, au colloque ou au congrès ne sont pas inclus.

Description de l'activité	Nom de l'unité administrative	Nombre de participants	Date	Lieu	Coûts de l'inscription / personne
Activité de perfectionnement Gestion des audiences impliquant des justiciables présentant des troubles de la personnalité	Membres	5	2024-04-03	Conférence des juges administratifs du Québec - CJAQ 5199, rue Sherbrooke Est, bureau 2360 Montréal (Québec) H1T 3X1 Canada	115,00 \$
Activité de perfectionnement Intelligence émotionnelle I : la développer pour mieux interagir au quotidien	Secrétariat général	1	2024-04-09	FORMATIONS QUALITEMPS 365, rue Saint-Jean, Local 202 Longueuil (Québec) J4H 2X7 Canada	870,00 \$

Description de l'activité	Nom de l'unité administrative	Nombre de participants	Date	Lieu	Coûts de l'inscription / personne
Activité de perfectionnement Session d'accueil des décideurs administratifs	Membres	3	2024-05-02	École nationale d'administration publique (ENAP) 555, boulevard Charest Est Québec (Québec) G1K 9E5 Canada	100,00 \$
Congrès Le Grand Rendez-vous de la CNESST	Direction de la surveillance	1	2024-05-08	Centre des congrès de Québec 900, boulevard René-Lévesque Est Québec (Québec) G1R 2B5 Canada	150,00 \$
Activité de perfectionnement L'intensité numérique : Enjeux et nouveaux rôles en accès à l'information et en protection de la vie privée	Direction des affaires institutionnelles, des communications et de la promotion et Direction de la surveillance	3	2024-05-29	Séminaire de Québec 1, rue des Remparts Québec (Québec) G1R 5L7 Canada	350,00 \$
Droits de scolarité Programme de 1 ^{er} cycle - Automne 2023 Certificat en administration des affaires	Direction de l'administration	1	2024-05-29	Université Laval 2325, rue de l'Université Québec (Québec) G1V 0A6 Canada	576,18 \$
Droits de scolarité Programme de 1 ^{er} cycle - Automne 2023 Certificat en analyse des systèmes d'affaires	Direction des affaires juridiques	1	2024-05-29	Université Laval 2325, rue de l'Université Québec (Québec) G1V 0A6 Canada	864,27 \$
Activité de perfectionnement Programme de formation en traitement des demandes d'accès aux documents et aux renseignements personnels (ADRP)-OPQ, 2 ^e édition 2024	Direction des affaires institutionnelles, des communications et de la promotion	1	2024-05-30	Formation en ligne 750, Côte de la Pente-Douce, bureau 205 Québec (Québec) G1N 2M1 Canada	2 030,00 \$

Description de l'activité	Nom de l'unité administrative	Nombre de participants	Date	Lieu	Coûts de l'inscription / personne
Droits de scolarité Certificate in Creative Writing	Secrétariat général	1	2024-05-30	Université of Toronto 158, St. George Street Toronto (Ontario) M5S 2V8 Canada	649,00 \$
Colloque Conférence des juges administratifs du Québec - CJAQ	Membres	7	2024-06-03	Conférence des juges administratifs du Québec - CJAQ 5199, rue Sherbrooke Est, bureau 2360 Montréal (Québec) H1T 3X1 Canada	416,43 \$
Activité de perfectionnement L'écriture inclusive en milieu professionnel	Direction des affaires juridiques	1	2024-06-05	Formation en ligne 445, boulevard Saint-Laurent Montréal (Québec) H2Y 3T8 Canada	10,00 \$
Conférence Canada Privacy Symposium 2024 IAPP	Membres	1	2024-06-10	The Westin Harbour Castle 1, Harbour Square Toronto (Ontario) M5J 1A6 Canada	925,00 \$
Conférence Conférence des juristes de l'État 2024	Direction des affaires juridiques	12	2024-06-12	Université Laval 2325, rue de l'Université Québec (Québec) G1V 0A6 Canada	134,87 \$
Activité de perfectionnement Dernière phase de la Loi 25 : Garder la main sur le droit à la portabilité des données	Direction des affaires juridiques	5	2024-09-23	Formation en ligne 445, boulevard Saint-Laurent Montréal (Québec) H2Y 3T8 Canada	120,00 \$

Description de l'activité	Nom de l'unité administrative	Nombre de participants	Date	Lieu	Coûts de l'inscription / personne
Droits de scolarité Certificate in Creative Writing	Secrétariat général	1	2024-09-14	Université of Toronto 158 St. George Street Toronto (Ontario) M5S 2V8 Canada	649,00 \$
Activité de perfectionnement Legal Design : Pour des documents juridiques clairs et efficaces	Direction des affaires juridiques	1	2024-09-23	Formation en ligne 445, boulevard Saint-Laurent Montréal (Québec) H2Y 3T8 Canada	210,00 \$
Congrès Réunion annuelle fédérale-provinciale-territoriale des commissaires à l'information et la vie privée	Membres	3	2024-10-08 au 2024-10-10	Le Germain Hotel Toronto Maple Leaf Square 75, Bremner Blvd Toronto (Ontario) M5J 0A1 Canada	1 000,00 \$
Colloque Cybersécurité et protection des données personnelles 2024	Direction des affaires institutionnelles, des communications et de la promotion Direction des la surveillance Direction des affaires juridiques Direction de l'administration	7	2024-10-10	Centre de congrès de Québec 1000, boulevard René-Lévesque Est Québec (Québec) G1R 5T8 Canada	350,00 \$
Colloque Les développements récents en enquêtes internes et réglementaires 2024	Direction des affaires juridiques	1	2024-10-11	Webdiffusion 445, boulevard Saint-Laurent Montréal (Québec) H2Y 3T8 Canada	495,00 \$

Description de l'activité	Nom de l'unité administrative	Nombre de participants	Date	Lieu	Coûts de l'inscription / personne
Activité de perfectionnement Formation sur l'animation d'une communauté de pratique – Journée annuelle du RSVP 2024	Direction des affaires institutionnelles des communications et de la promotion	1	2024-10-16	École nationale d'administration publique (ENAP) 555, boulevard Charest Est Québec (Québec) G1K 9E5 Canada	53,04 \$
Colloque Journée annuelle du Réseau stratégique de veille et de prospective 2024	Direction des affaires institutionnelles, des communications et de la promotion	3	2024-10-17	École nationale d'administration publique (ENAP) 555, boulevard Charest Est Québec (Québec) G1K 9E5 Canada	195,00 \$
Activité de perfectionnement Antécédents judiciaires : gestion des risques de discrimination en milieu de travail	Direction de la surveillance	1	2024-11-07	Formation en ligne 1010, rue De La Gauchetière Ouest Montréal (Québec) H3B 2N2 Canada	150,00 \$
Conférence Journée annuelle en AIPVP 2024 : Accès à l'information et protection des renseignements personnels : Défis, avancées et opportunités	Direction des affaires institutionnelles, des communications et de la promotion	1	2024-12-05	Formation en ligne 750, Côte de la Pente-Douce, bureau 205 Québec (Québec) G1N 2M1 Canada	300,00 \$
Activité de perfectionnement Cybersécurité 101	Direction des affaires juridiques	1	2024-12-10	Formation en ligne 445, boulevard Saint-Laurent Montréal (Québec) H2Y 3T8 Canada	15,00 \$



Contrats de formation

pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2024

L'organisme public diffuse les renseignements sur les contrats qu'il signe avec une personne, une organisation ou une entreprise pour la formation de son personnel dans le cadre de ses activités ou la réalisation de sa mission.

Nom du fournisseur	Montant du contrat	Date	Description de la formation	Lieu	Nombre de participants
Université Laval	5 360,00 \$	2024-04-01	Formation – Méthode en cyberenquête	Formation en ligne 2325, rue de l'Université Québec (Québec) G1V 0A6 Canada	20
Pierre Pilon communications	7 779,89 \$	2024-05-01	Formations – Présentations Efficaces et Face aux Médias	Édifice Marie-Guyart 675, boulevard René-Lévesque Est Québec (Québec) G1R 5X9 Canada	6
En Clair Service-Conseil Inc.	4 450,00 \$	2024-05-23	Formation – Atelier pratique en rédaction de décisions claires et efficaces	Formation en ligne 5043, rue Saint-Dominique Montréal (Québec) H2T 1V1 Canada	8
Gourpe Vivala Inc.	990,00 \$	2024-05-31	Formations – Hyperconnectivité	Formation en ligne 20, avenue Filion Saint-Sauveur (Québec) J0R 1R0 Canada	7

Nom du fournisseur	Montant du contrat	Date	Description de la formation	Lieu	Nombre de participants
Ateliers de conversation anglaise	3 900,00 \$	2024-09-12	Formation linguistique : anglais	Formation en ligne 2600, boulevard Laurier, bureau 202 Québec (Québec) G1V 4T3 Canada	6
Médiation Sophilex	7 338,64 \$	2024-09-26	Formations – Perfectionnement en médiation et négociation raisonnée	Lascène Lebourgneuf 815, boulevard Lebourgneuf Québec (Québec) G2J 0C1 Canada	17
AFI par Edgenda inc.	3 000,00 \$	2024-11-14	Formation – Prévenir et gérer les conflits au travail en classe virtuelle	Formation en ligne 1751, rue Du Marais, local 300 Québec (Québec) G1M 0A2 Canada	6

Activités de réception et d'accueil

pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2024

La divulgation des frais de réception et d'accueil ne concerne que les ministères et organismes dont le budget est voté par l'Assemblée nationale.

Les activités de réception et d'accueil peuvent avoir lieu, notamment, à l'occasion :

- de visites de représentants et représentantes d'organismes privés ou publics ou d'autres gouvernements qui participent à des activités touchant celles du gouvernement du Québec;
- d'une cérémonie officielle d'inauguration, lors d'une exposition ou lors d'un congrès;
- de la visite d'une personnalité ou d'un groupe de personnes de marque.

Il peut également y avoir des activités de réception, au plus, une fois par année, pour souligner le départ à la retraite ou la préretraite d'employés et d'employées d'un ministère ou de l'organisme, etc.

Le nombre de personnes publié est celui des personnes invitées, qui a servi, par exemple, au calcul des commandes des repas.

Description de l'activité	Date	Nombre de participants	Coût de l'activité
Activité de reconnaissance pour le personnel de la CAI Rencontre dans les locaux de la Commission pour l'activité de reconnaissance pour le personnel de la Commission	2024-12-13	108	137,48 \$



Commission d'accès
à l'information
du Québec

DÉPENSES DE L'ORGANISME PUBLIC

Contrats de publicité et promotion

Contrats de publicité et promotion

pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2024

Les renseignements diffusés concernent les contrats de publicité, soit les campagnes publicitaires ou toute autre activité de communication découlant d'un contrat avec un fournisseur. Il s'agit du montant de chaque contrat de publicité ou de promotion ainsi que du nom du fournisseur, soit celui du prestataire de services qui réalise le projet de publicité ou de promotion.

Les renseignements des contrats donnés aux sous-traitants du fournisseur avec qui il a signé le contrat ne sont pas diffusés. La diffusion des informations relatives à la publicité obligatoire en vertu d'une loi ou d'un règlement de même celles qui concernent les commandites n'est pas obligatoire.

Aucune donnée à afficher pour la période visée



Contrats de télécommunication mobile

pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2024

Il s'agit des renseignements relatifs aux contrats de télécommunication mobile, soit le nom du fournisseur ainsi que les types d'appareils, et, pour chaque type d'appareil, le nombre de forfaits cellulaires actifs en circulation, de forfaits cellulaires en réserve, les coûts d'acquisition et les coûts de service mensuels au cours du dernier trimestre.

Les appareils de télécommunication mobile sont les téléphones cellulaires, les téléphones intelligents, les tablettes, les clés cellulaires et les points d'accès utilisant des données cellulaires. Les téléavertisseurs sont exclus.

Trimestre	Nom du fournisseur	Type d'appareils	Nombre de forfaits cellulaires actifs en circulation	Nombre de forfaits cellulaires en réserve	Coûts d'acquisition	Coûts de service mensuels
Avril à juin	Telus	Téléphones cellulaires	0	2	0,00 \$	25,20 \$
Avril à juin	Telus	Téléphones intelligents	19	3	0,00 \$	1 355,40 \$
Juillet à septembre	Telus	Téléphones cellulaires	0	2	0,00 \$	25,20 \$
Juillet à septembre	Telus	Téléphones intelligents	20	2	0,00 \$	1 314,38 \$
Octobre à décembre	Telus	Téléphones cellulaires	0	2	0,00 \$	25,20 \$
Octobre à décembre	Telus	Téléphones intelligents	22	2	0,00 \$	1 465,50 \$



Bail de location

pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2024

Il s'agit des baux des espaces occupés par l'organisme public pour la réalisation de sa mission.

Usage de l'espace occupé	Adresse	Nom du locateur	Superficie louée	Montant du loyer annuel
Bureau de Québec	525, boulevard René-Lévesque Est Bureau 2.36 Québec (Québec) G1R 5S9 Canada	Société québécoise des infrastructures	1244 m ²	390 307,32 \$
Bureau de Montréal	2045, rue Stanley Bureau 900 Montréal (Québec) H3A 2V4 Canada	Société québécoise des infrastructures	862 m ²	325 851,84 \$



Frais de déplacement au Québec

pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2024

Seuls les déplacements qui engendrent une demande de remboursement ou une facturation relative à l'utilisation d'un transport public ou nolisé ou d'un véhicule personnel ou encore à l'hébergement sont diffusés.

Lors d'un déplacement hors Québec, un organisme public doit diffuser le total des frais de déplacement qu'il engage pour ses employés et employées ou les membres du personnel de cabinet qui accompagnent leur ministre ou un ou une titulaire d'un emploi supérieur.

Un organisme public divulgue également le nom et la fonction de chaque accompagnateur ou accompagnatrice.

À la suite de chacun des déplacements de chaque ministre ou titulaire d'un emploi supérieur à l'extérieur du Canada, un rapport de mission est publié.

Lise Girard

But du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité où le déplacement a eu lieu	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
							Montant	Description
Rencontre Présence au bureau de Montréal	2024-12-02 au 2024-12-03	Montréal	0,00 \$	0,00 \$	154,22 \$	0,00 \$	0,00 \$	S. O.

Rady Khuong

	Date du déplacement	Ville ou municipalité où le déplacement a eu lieu	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
							Montant	Description
Rencontre Présence au bureau de Montréal	2024-04-24 au 2024-04-26	Montréal	237,26 \$	13,34 \$	331,16 \$	155,90 \$	0,00 \$	S. O.
Rencontre Présence au bureau de Montréal	2024-05-22 au 2024-05-24	Montréal	182,51 \$	13,37 \$	345,19 \$	155,90 \$	0,00 \$	S. O.
Colloque Colloque de l'Association sur l'accès et la protection de l'information (AAPI)	2024-05-29	Québec	19,94 \$	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$	S. O.
Colloque Conférence des juges administratifs du Québec – CJAQ	2024-06-03	Montréal	160,65 \$	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$	S. O.
Rencontre Présence au bureau de Montréal	2024-06-18 au 2024-06-20	Montréal	268,24 \$	13,37 \$	370,54 \$	187,35 \$	0,00 \$	S. O.
Rencontre Présence au bureau de Montréal	2024-07-17 au 2024-07-19	Montréal	303,19 \$	13,37 \$	370,28 \$	156,35 \$	0,00 \$	S. O.
Rencontre Présence au bureau de Montréal	2024-08-26 au 2024-08-28	Montréal	248,45 \$	13,35 \$	328,08 \$	155,90 \$	0,00 \$	S. O.
Rencontre Présence au bureau de Montréal	2024-09-11 au 2024-09-13	Montréal	356,04 \$	13,35 \$	370,28 \$	135,00 \$	0,00 \$	S. O.
Rencontre Présence au bureau de Montréal	2024-10-22 au 2024-10-24	Montréal	272,13 \$	13,37 \$	370,26 \$	155,90 \$	0,00 \$	S. O.
Rencontre Présence au bureau de Montréal	2024-11-20 au 2024-11-21	Montréal	124,71 \$	6,68 \$	168,39 \$	98,95 \$	0,00 \$	S. O.

Frais de déplacement hors Québec (Canada)

Naomi Ayotte

But du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité où le déplacement a eu lieu	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents		Accompagnateurs	
							Montant	Description	Nom et fonction	Total des frais de transport, d'hébergement, de repas et les autres frais inhérents
Congrès Conférence annuelle des commissaires à la vie privée et à l'information du Canada	2024-10-09 au 2024-10-10	Toronto	915,96 \$	18,40 \$	418,03 \$	0,00 \$	0,00 \$	S. O.	S. O.	S. O.

Rady Khuong

But du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité où le déplacement a eu lieu	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents		Accompagnateurs	
							Montant	Description	Nom et fonction	Total des frais de transport, d'hébergement, de repas et les autres frais inhérents
Conférence annuelle des commissaires à la vie privée et à l'information du Canada	2024-10-08 au 2024-10-11	Toronto	520,51 \$	55,20 \$	1 254,09 \$	54,00 \$	0,00 \$	S. O.	S. O.	S. O.
Congrès Symposium de l'Association du barreau canadien	2024-11-07 au 2024-11-08	Ottawa	240,17 \$	14,80 \$	312,05 \$	90,96 \$	0,00 \$	S. O.	S. O.	S. O.

Frais de déplacement à l'étranger

Aucune donnée à afficher pour la période visée



Dépenses de fonction

pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2024

Il s'agit des dépenses qu'engagent les titulaires d'un emploi supérieur et les directeurs ou directrices de cabinet pour leur travail, qui sont adaptées à l'événement pour lequel elles sont effectuées et qui sont remboursées par l'organisme public, sur production des pièces justificatives. Les dépenses faites à titre privé ne sont pas visées.

Les dépenses de fonction des ministres ne font pas l'objet d'une diffusion. Ces dépenses sont régies par la directive Règlement sur l'allocation forfaitaire de frais de fonction et les autres allocations des membres du Conseil exécutif. Elles sont comptabilisées sur une base globale mensuelle, plutôt que par événement.

Rady Khuong

Usage de l'espace occupé	Superficie louée	Montant du loyer annuel
Dîner de travail au restaurant 5 personnes	2024-04-18	131,05 \$
Dîner de travail au restaurant 3 personnes	2024-05-01	73,04 \$
Souper lors d'un déplacement - Congrès FPT 2 personnes	2024-10-10	238,66 \$



Frais de déplacement

pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2024

Naomi Ayotte

Commissaire

But du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité où le déplacement a eu lieu	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
							Montant	Description
Symposium canadien sur la protection de la vie privée de l'International Association of Privacy Professionals (IAPP)	2024-06-09 au 2024-06-11	Toronto	1 063,64 \$	36,80 \$	788,16 \$	100,38 \$	0,00 \$	s. o.

Normand Boucher

Commissaire

But du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité où le déplacement a eu lieu	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
							Montant	Description
Réunion des commissaires	45435	Montréal	98,00 \$	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$	S. O.
Conférence des juges administratifs du Québec - CJAQ	45446	Montréal	132,60 \$	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$	S. O.

Guylaine Giguère

Commissaire

But du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité où le déplacement a eu lieu	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
							Montant	Description
Audiences au bureau de Montréal	2024-04-23 au 2024-04-25	Montréal	206,05 \$	13,37 \$	387,10 \$	125,60 \$	0,00 \$	S. O.
Réunion des commissaires	2024-05-22 au 2024-05-23	Montréal	150,20 \$	6,68 \$	176,99 \$	83,80 \$	0,00 \$	S. O.
Audiences au bureau de Montréal et Conférence des juges administratifs du Québec - CIAQ	2024-06-03 au 2024-06-06	Montréal	218,00 \$	20,04 \$	562,02 \$	172,20 \$	0,00 \$	S. O.
Audiences au bureau de Montréal	2024-07-15 au 2024-07-17	Montréal	176,80 \$	13,35 \$	353,98 \$	157,05 \$	0,00 \$	S. O.

Sophie Giroux-Blanchet

Commissaire

But du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité où le déplacement a eu lieu	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
							Montant	Description
Rencontre au bureau de Montréal	2024-07-18 au 2024-07-19	Montréal	219,38 \$	6,68 \$	176,99 \$	61,09 \$	0,00 \$	S. O.

Steeven Plante

Commissaire

But du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité où le déplacement a eu lieu	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
							Montant	Description
Formation au bureau de Québec	2024-04-30 au 2024-05-01	Québec	163,20 \$	6,68 \$	123,17 \$	68,61 \$	0,00 \$	S. O.
Symposium canadien sur la protection de la vie privée de l'International Association of Privacy Professionals (IAPP)	2024-06-09 au 2024-06-11	Toronto	634,06 \$	36,80 \$	1 185,82 \$	131,89 \$	0,00 \$	S. O.
Conférence annuelle des commissaires à la vie privée et à l'information du Canada	2024-10-08 au 2024-10-11	Toronto	637,69 \$	0,00 \$	1 254,09 \$	33,00 \$	0,00 \$	S. O.

Martine Riendeau

Commissaire

But du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité où le déplacement a eu lieu	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
							Montant	Description
Formation Cours de secourisme	2024-12-04 au 2024-12-05	Québec	129,96 \$	0,00 \$	181,13 \$	51,03 \$	0,00 \$	S. O.